

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celox:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajbě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., odst.)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Chace nastavení								
Článek 1	Předmět Tato směrnice stanoví minimální pravidla týkající se práv podezřelých a obviněných osob v trestním řízení a osob, které jsou účastníkem řízení podle rámcového rozhodnutí 2002/584/SVV (dále jen „řízení týkající se evropského zatýkacího rozkazu“), na přístup k obhajbě, na informování třetí strany o zbavení osobní svobody a na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody.										NT
Článek 2 odst. 1	Oblast působnosti Tato směrnice se použije na podezřelé nebo obviněné osoby v trestním řízení od okamžiku, kdy je příslušné orgány členského státu úředním oznámením nebo jiným způsobem uvedeny o tom, že jsou podezřelé nebo obviněné ze spáchání trestného činu, a to bez ohledu na to, zda jsou zbaaveny osobní svobody. Použije se až do okamžiku ukončení řízení, čímž se má na mysli pravomocné rozhodnutí o tom, zda podezřelá nebo obviněná osoba uvedený trestný čin spáchala, včetně případného odsouzení a rozhodnutí o opravném prostředku.										NT
Článek 2 odst. 2	Tato směrnice se vztahuje na osoby, které jsou účastníky řízení týkajícího se evropského zatýkacího rozkazu (dále jen „vyžádané osoby“), od okamžiku jejich zařčení ve vykonávajícím členském státě v souladu s článkem 10.										NT
Článek 2 odst. 3	Tato směrnice se za stejných podmínek, jako jsou uvedeny v odstavci 1, vztahuje také na jiné než podezřelé nebo obviněné osoby, jež se v průběhu výstupu policiejiním nebo jiným orgánem činným v trestním řízení stanou podezřelými nebo obviněnými osobami.										NT
Článek 2 odst. 4 písm. a)	Aniž je dočteno právo na spravedlivý proces, jde-li o méně závažné delikty: u nichž právní předpisy členského státu stanoví uložení sankce jiným orgánem než soudem s příslušností v trestních věcech, přičemž uložení této sankce lze u takového soudu napadnout nebo mu ji předložit k posouzení, nebo										NT

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo Sb. / ID								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo ustanovení								
Článek 2 odst. 4 písm. b)	za něž nelze jako sankci uložit odnětí svobody, se tato směrnice vztahuje pouze na řízení před soudem s příslušností v trestních věcech. Tato směrnice se v každém případě plně uplatní, pokud byla podezřelá nebo obviněná osoba zbavena osobní svobody, a to bez ohledu na fázi trestního řízení.							<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>	NT
Článek 3 odst. 1	Právo na přístup k obhájci v trestním řízení Členské státy zajistí, aby podezřelé a obviněné osoby měly právo na přístup k obhájci dostatečně včas a takovým způsobem, aby mohly dotčené osoby prakticky a účinně uplatňovat svá práva na obhajobu.	141/1961 ve znění 141/2014	§ 2 odst. 13		Ten, proti němuž se trestní řízení vede, musí být v každém období řízení poučen o právech umožňujících mu plně uplatnění obhajoby a o tom, že si též může zvolit obhájce; všechny orgány činné v trestním řízení jsou povinny umožnit mu uplatnění jeho práv.				PT
		141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993	§ 33 odst. 1		Práva obviněného Obviněný má právo vyjádřit se ke všem skutečnostem, které se mu kladou za vinu, a k důkazům o nich, není však povinen vypovídat. Může uvádět okolnosti a důkazy sloužící k jeho obhajobě, činit návrhy a podávat žádosti a opravné prostředky. Má právo zvolit si obhájce a s ním se radit i během úkonů prováděných orgánem činným v trestním řízení. S obhájcem se však v průběhu svého výslechu nemůže radit o tom, jak odpovědět na již položenou otázku. Může žádat, aby byl vyslýchán za účasti svého obhájce a aby se obhájce účastnil i jiných úkonů přípravného řízení (§ 165). Je-li ve vazbě nebo ve výkonu trestu odnětí svobody, může s obhájcem mluvit bez přítomnosti třetí osoby. Uvedena práva příslušejí obviněnému i tehdy, je-li zbaven způsobilosti k právním úkonům nebo je-li jeho způsobilost k právním úkonům omezena.				
		141/1961 ve znění 558/1991 292/1993 265/2001 141/2014	§ 76 odst. 5		Zadržení osoby podezřelé Ustanovení § 33 odst. 1, § 91, 92, 93 a 95 je třeba přiměřeně dbát i tehdy, jestliže je zadržená osoba vyslýchána v době, kdy ještě proti ní nebylo zahájeno trestní stíhání (§ 160).				
		141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6		Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný				
		141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 179b odst. 2		Ve zkráceném přípravném řízení má podezřelý stejná práva jako obviněný (§ 33 odst. 1, 2). Zadržený podezřelý má právo zvolit si obhájce a radit se s ním bez přítomnosti třetí osoby již v průběhu zadržení. O tom je třeba podezřelého před jeho výslechem poučit a poskytnout mu plnou možnost uplatnění jeho práv.				

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celox:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo Sb. / ID								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Vyhodn. ocenění *								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Poznámka								
Článek 3 odst. 2	Podezřelý nebo obviněný osoby mají přístup k obhájci bez zbytečného prodloužení. V každém případě mají podezřelý nebo obviněný osoby přístup k obhájci počínaje od toho z následujících okamžiků, který nastane dříve: před jejich výslechem ze strany policejního nebo jiného orgánu činného v trestním řízení či justičního orgánu;	141/1961 ve znění 265/2001 341/2011	§ 158 odst. 5	141/1961 ve znění 265/2001 341/2011	§ 158 odst. 5	Při podání vysvětlění má každý právo na právní pomoc advokáta. Je-li vysvětlění požadováno od nezletilého, je třeba o úkonu předem vyrozumět jeho zákonného zástupce; to neplatí, jestliže provedení úkonu nelze odložit a vyrozumění zákonného zástupce nelze zajistit.	PT		
Článek 3 odst. 2 písm. b)	při provádění vyšetřovacího či jiného úkonu za účelem shromáždění důkazních prostředků podle odst. 3 písm. c) ze strany vyšetřovacího či jiného příslušného orgánu;	141/1961 ve znění 265/2001	§ 165 odst. 2	2/1993	Čl. 37 odst. 2	(2) Každý má právo na právní pomoc v řízení před soudy, jinými státními orgány či orgány veřejné správy, a to od počátku řízení.	PT		
Článek 3 odst. 2 písm. c)	bez zbytečného prodloužení po zbavení osobní svobody;	141/1961 ve znění 57/2017	§ 69 odst. 4	141/1961 ve znění 57/2017	§ 69 odst. 4	Účast obviněného a obhájce ve vyšetřování Obhájce je již od zahájení trestního stíhání oprávněn být přítomen při vyšetřovacích úkonech, jejichž výsledek může být použit jako důkaz v řízení před soudem, ledaže nelze provedení úkonu odložit a vyrozumění o něm zajistit. Může obviněnému i jiným vyslychaným klást otázky, avšak teprve tehdy, až orgán výslech skončí a udělí mu k tomu slovo. Námitky proti způsobu provádění úkonu může vznášet kdykoliv v jeho průběhu. Účastní-li se obhájce výslechu svědka, jehož totožnost má být z důvodů uvedených v § 55 odst. 2 utajena, je policejní orgán povinen přijmout opatření, která znemožňují obhájci zjistit skutečnou totožnost svědka. (4) Zatčená osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zatčení. Zatčená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohroží-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně obětí; tato komunikace podléhá kontrole. Zatčený cizinec má právo, aby byl o jeho zatčení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zatčený cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zatčenou osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění. Zadržení osoby podezřelé Ustanovení § 33 odst. 1, § 91, 92, 93 a 95 je třeba přiměřeně dbát i tehdy, jestliže je zadržena osoba vyslychána v době, kdy ještě proti ní nebylo zahájeno trestní stíhání (§ 160).	PT		

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mítkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Zadrženi osoby podezřelé	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Implementační předpisy ČR	Vyhodn. ocenění *	Poznámka
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	(6) Zadrženy podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný						
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76b	Práva zadržené osoby Zadržaná osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zadržení. Zadržená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonem s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohrozí-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zadrženy cizinec má právo, aby byl o jeho zadržení vyrozuměn konzulární úřad sítu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zadrženy cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zadrženu osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění.						
	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 179b odst. 2	Ve zkráceném přípravném řízení má podezřelý stejná práva jako obviněný (§ 33 odst. 1, 2). Zadrženy podezřelý má právo zvolit si obhájce a radit se s ním bez přítomnosti třetí osoby již v průběhu zadržení. O tom je třeba podezřelého před jeho výslechem poučit a poskytnout mu plnou možnost uplatnění jeho práv.						
	273/2008	§ 24 odst. 4	Obecná ustanovení Osoba omezená na svobodě má právo zajistit si na vlastní náklady právní pomoc a mluvit s právním zástupcem bez přítomnosti třetí osoby. Za tímto účelem poskytnou policisté neprodleně nezbytnou součinnost, požádá-li o ni tato osoba.						
Článek 3 odst. 2		§ 198 odst. 1 a 2	Nafixení hlavního líčení (1) Den hlavního líčení stanoví předseda senátu tak, aby obžalovaný od doručení předvolání, státní zástupce a obhájce od vyrozumění měli alespoň lhůtu pěti pracovních dnů k přípravě. Tuto lhůtu lze zkrátit jen s jejich souhlasem, a pokud jde o obžalovaného, jen tehdy, jestliže se k hlavnímu líčení dostaví a o jeho provedení výslovně žádá. U ostatních osob, které se k hlavnímu líčení předvolávají nebo o něm vyrozumívají, je třeba zachovat zpravidla aspoň třídní lhůtu. (2) O hlavním líčení se vyrozumí státní zástupce, zákonný zástupce a obhájce obžalovaného, jakož i poškozený a zúčastněná osoba. Mají-li poškozený nebo zúčastněná osoba zmocněnce, vyrozumí se o hlavním líčení jen jejich zmocněnci. Poškozeného je třeba ve vyrozumění upozornit, že nedostaví-li se k hlavnímu líčení, bude se o					PT	

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., aid)	Citace ustanovení						
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., aid)	Citace ustanovení						
Článek 3 odst. 3 písm. a)	141/1961 ve znění 178/1990 265/2001	§ 233 odst. 2	jeho nároku na náhradu škody nebo nemajetkové újmy nebo na vydání bezdůvodného obohacení rozhodovat na podkladě jeho vlastních návrhů, jsou-li už obsaženy ve spise nebo dojdou-li soudu dříve, než se přikročí k dokazování. Den veřejného zasedání stanoví předseda senátu tak, aby osobě, která k veřejnému zasedání dala svým návrhem podnět, osobě, která může být přímo dotčena rozhodnutím, obhájci nebo zmocněnci těchto osob, jakož i státnímu zástupci zbyvala od doručení předvolání k veřejnému zasedání nebo od vyrozumění o něm alespoň pětidenní lhůta k přípravě. Zkrácení této lhůty je možné jen se souhlasem toho, v jehož zájmu je lhůta dána. U ostatních osob, které se k veřejnému zasedání předvolávají nebo o něm vyrozumívají, je třeba zaehovat zpravidla třídní lhůtu.						
Článek 3 odst. 3 písm. a)	141/1961 ve znění 57/2017	§ 69 odst. 4	(4) Zatčená osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zatčení. Zatčená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohroží-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zatčený cizinec má právo, aby byl o jeho zatčení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zatčený cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zatčenou osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění. Práva obviněného [...] Je-li ve vazbě nebo ve výkonu trestu odnětí svobody, může s obhájcem mluvit bez přítomnosti třetí osoby. [...]						
	141/1961 ve znění 558/1991 292/1993 265/2001 141/2014	§ 76 odst. 5	Zadržení osoby podezřelé Ustanovení § 33 odst. 1, § 91, 92, 93 a 95 je třeba přiměřeně dbát i tehdy, jestliže je zadržena osoba vyslychána v době, kdy ještě proti ní nebylo zahájeno trestní stíhání (§ 160).						

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věšník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačního rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečné osobní svobody								
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Článek	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Poznámka
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	Zadržení osoby podezřelé						
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76b							
	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 179b odst. 2							
Článek 3 odst. 3 písm. b)	Členské státy zajistí, aby podezřelí nebo obvinění osoby měly právo, aby byl přítomen jejich obhájce a mohl se aktivně účastnit výstupu. Tato účast musí být v souladu s postupy podle vnitrostátního práva, pokud tyto postupy nenaruší účinný výkon a samotnou podstatu dotčeného práva. Jestliže se obhájce výstupu zúčastní, je skutečnost, že k této účasti došlo, zaznamenána v souladu s postupem pro pořizování záznamů podle práva dotčeného členského státu;	§ 33 odst. 1	Obviněný [...] má právo zvolit si obhájce a s ním se radit i během úkonů prováděných orgánem činným v trestním řízení. S obhájcem se však v průběhu svého výstupu nemůže radit o tom, jak odpovědět na již položené otázky. Může žádat, aby byl vyslyšen za účasti svého obhájce a aby se obhájce účastnil i jiných úkonů přípravného řízení (§ 165). [...]						PT
	141/1961 ve znění 57/1965 178/1990 292/1993 265/2001	§ 41							

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mítkal (6.3.2017)	Vyhodn. ocenění *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody						Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)		
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)
Článek 3 ods. 3											
Článek 3 ods. 3	141/1961 ve znění 558/1991 292/1993 265/2001 141/2014 141/1961 ve znění 57/2017			§ 76 odst. 5				(3) Obhájce je v řízení před soudem oprávněn zúčastnit se všech úkonů, kterých se může zúčastnit obviněný. (4) Je-li obviněný zbaven způsobilosti k právním úkonům nebo je-li jeho způsobilost k právním úkonům omezena, může obhájce oprávnění uvedená v odstavcích 2 a 3 vykonávat též proti vůli obviněného. (5) Nebylo-li zmocnění obhájce při jeho zvolení nebo ustanovení vymezeno jinak, zaniká při skončení trestního stíhání. I když zmocnění takto zaniklo, je obhájce oprávněn podat za obžalovaného ještě dovolání a zúčastnit se řízení o dovolání u Nejvyššího soudu, dále podat žádost o milost a o odklad výkonu trestu. (6) Obhájce má právo ve všech stadiích trestního řízení vyžádat si předem kopii nebo průpis protokolu (§ 55) o každém úkonu trestního řízení. Orgány činné v trestním řízení (§ 12 odst. 1) jsou povinny mu vyhovět; odmítnout mohou jen tehdy, když to není z technických důvodů možné. Náklady s tím spojené je povinen vůči státu uhradit.			
				§ 76 odst. 6				Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný			
				§ 165 odst. 2				Účast obviněného a obhájce ve vyšetřování Obhájce je již od zahájení trestního stíhání oprávněn být přítomen při vyšetřovacích úkonech, jejichž výsledek může být použit jako důkaz v řízení před soudem [...].		PT	
				§ 179b odst. 2				Ve zkráceném přípravném řízení má podezřelý stejná práva jako obviněný (§ 33 odst. 1, 2). Zadržený podezřelý má právo zvolit si obhájce a radit se s ním bez přítomnosti třetí osoby již v průběhu zadržení. O tom je třeba podezřelého před jeho výslechem poučit a poskytnout mu plnou možnost uplatnění jeho práv.			

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celox:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykáčního rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo Sb. / ID								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo ustanovení								
Článek 3 odst. 4	Členské státy podniknou kroky ke zpřístupnění obecných informací, které by měly podezřelým nebo obviněným osobám napomoci při získání obhájce. Členské státy bez ohledu na ustanovení vnitrostátních právních předpisů o povinné přítomnosti obhájce učiní nezbytná opatření pro zajištění toho, aby podezřelý nebo obviněný osoby zbažené svobody mohly účinně uplatnit své právo na přístup k obhájci, ledaže se v souladu s článkem 9 tohoto práva vzdaly.							<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>	NT
Článek 3 odst. 5	Ve výjimečných případech a pouze v přípravném řízení se mohou členské státy dočasně odchýlit od uplatňování odst. 2 písm. c), pokud zeměpisná vzdálenost podezřelého nebo obviněného osoby neumožňuje zajistit právo na přístup k obhájci bez zbytečného prodloužení po zbavení osobní svobody.							<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>	NT
Článek 3 odst. 6 písm. a)	Ve výjimečných případech a pouze v přípravném řízení se mohou členské státy dočasně odchýlit od uplatňování práv stanovených v odstavci 3 v rozsahu, v němž je to s ohledem na zvláštní okolnosti případu opodstatněno jedním či několika z těchto přesvědčivých důvodů: pokud existuje naléhavá potřeba zamezit závažným nepříznivým důsledkům pro život, svobodu nebo tělesnou nedotknutelnost určité osoby;	141/1961 ve znění 265/2001	§ 165 odst. 2					Účast obviněného a obhájce ve vyšetřování Obhájce je již od zahájení trestního stíhání oprávněn být přítomen při vyšetřovacích úkonech, jejichž výsledek může být použit jako důkaz v řízení před soudem, ledaže nelze provedení úkonu odložit a vyrozměnit o něm zajistit. [...]	PT
Článek 3 odst. 6 písm. b)	pokud vyšetřovací orgány musí nezbytně přijmout okamžitá opatření umožňující zabránit závažnému ohrožení trestního řízení.	141/1961 ve znění 265/2001 141/1961 ve znění 57/2017 104/2013	§ 165 odst. 2 § 76 odst. 6 § 93 odst. 2					Účast obviněného a obhájce ve vyšetřování Obhájce je již od zahájení trestního stíhání oprávněn být přítomen při vyšetřovacích úkonech, jejichž výsledek může být použit jako důkaz v řízení před soudem, ledaže nelze provedení úkonu odložit a vyrozměnit o něm zajistit. [...] Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný Státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, zadrženou osobu vyslechne a o výsledku sepiše protokol, v němž označí místo, čas a bližší okolnosti zadržení a uvede osobní údaje zadržené osoby, jakož i podstatné důvody zadržení. Zadrženou osobu poučí již v průběhu zadržení o možnosti vyslovit souhlas se svým vydáním do cizího státu a o podmínkách a následcích vyslovení takového souhlasu, včetně toho, že s vyslovením souhlasu s vydáním je spojeno vzdání se uplatnění zásady speciality. Zadržená osoba má právo požadovat, aby výslechu při jejím zadržení byl přítomen obhájce, ledaže je ve lhůtě uvedené v odstavci 3 nedosažitelný.	PT

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Článek ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., ač)	§ 33 odst. 1	§ 69 odst. 4	§ 76 odst. 5	§ 76 odst. 6	§ 76b	Ustanovení (jméno + datum):	Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)
Článek 4									
Důvěrnost									
Členské státy respektují důvěrnost komunikace mezi podezřelými nebo obviněnými osobami a jejich obhájcem v rámci výkonu práva na přístup k obhájci stanoveného podle této směrnice. Tato komunikace zahrnuje schůzky, korespondenci, telefonické hovory a jiné formy komunikace, které jsou přípustné podle vnitrostátního práva.	141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993	§ 33 odst. 1						Práva obviněného [...] Je-li ve vazbě nebo ve výkonu trestu odnětí svobody, může s obhájcem mluvit bez přítomnosti třetí osoby.	PT
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 69 odst. 4						(4) Zatčená osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zatčení. Zatčená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohrozí-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zatčený cizinec má právo, aby byl o jeho zatčení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zatčený cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zatčenou osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění.	
	141/1961 ve znění 558/1991 292/1993 265/2001 141/2014	§ 76 odst. 5						Zadržené osoby podezřelé Ustanovení § 33 odst. 1, § 91, 92, 93 a 95 je třeba přiměřeně dbát i tehdy, jestliže je zadržená osoba vyslychána v době, kdy ještě proti ní nebylo zahájeno trestní stíhání (§ 160).	
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6						Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný	
	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76b						Práva zadržené osoby Zadržená osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zadržení. Zadržená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohrozí-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zadržený cizinec má právo, aby byl o jeho zadržení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s	

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věšník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Poznámka
Člásek notanovení									
	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011 141/1961 177/2008 41/2009 459/2011 150/2016 293/1993 ve znění 208/2000 276/2013	§ 179b odst. 2 § 88 odst. 1							
	293/1993 ve znění 52/2004 276/2013	§ 13a odst. 5							
Článek 5 odst. 1	Právo na informování třetí osoby po zbavení osobní svobody Členské státy zajistí, aby podezřelé nebo obviněné osoby, které byly zbaveny svobody, pokud si to přejí, aby byla alespoň jedna osoba, kterou samy určí, například příbuzný nebo zaměstnavatel, bez zbytečného prodloužení informována o tom, že byly zbaveny osobní svobody.	§ 70							PT

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míchal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykácího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Petr Forej (6.3.2017)	Poznámka
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Petr Forej (6.3.2017)	Poznámka
Článek 5 odst. 2	273/2008 ve znění 303/2013	§ 24 odst. 2 a 3	273/2008 ve znění 303/2013	§ 24 odst. 2 a 3					PT
	218/2003 ve znění 57/2017	§ 46	218/2003 ve znění 57/2017	§ 46					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Číslo Sb. / ID								
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Ustanovení (§, odst., písm., ač)								
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Chace ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Poznámka								
Článek 5 odst. 3	Členské státy se mohou dočasně odchýlit od uplatňování práv stanovených v odstavcích 1 a 2, je-li to s ohledem na zvláštní okolnosti případu odůvodněno jedním z těchto přesvědčivých důvodů: pokud existuje naléhavá potřeba zamezit závažným nepříznivým důsledkům pro život, svobodu nebo tělesnou nebo dočasnou určitě osoby;	218/2003 ve znění 57/2017	§ 46 odst. 2	O zadřžení, zatčení nebo vzetí do vazby mladistvého je třeba bez zbytečného odkladu vyrozumět jeho zákonného zástupce, jeho zaměstnavatele, příslušné středisko Probační a mediální služby a příslušný orgán sociálně-právní ochrany dětí; jde-li o mladistvého, kterému byla uložena ochranná výchova, vyrozumí se o tom výchovné zařízení, ve kterém vykonává ochranou výchovu. Namísto zákonného zástupce nebo opatrovníka, kteří nemohou mladistvého zastupovat pro střet zájmů, se vyrozumí, je-li to v zájmu mladistvého opatrovník ustanovený podle § 43 odst. 2. Zaměstnavatel mladistvého se vyrozumí pouze, prohlásí-li mladistvý, popřípadě jeho zákonný zástupce nebo opatrovník, že s takovým vyrozuměním souhlasí. Zaměstnavatel mladistvého se vyrozumí pouze, prohlásí-li mladistvý, popřípadě jeho zákonný zástupce, že s takovým vyrozuměním souhlasí.	PT				
Článek 5 odst. 3	pokud existuje naléhavá potřeba zabránit situaci, která by mohla závažně ohrozit trestní řízení.	273/2008	§ 24 odst. 3	Vyrozumění podle odstavce 2 policie neprovede, pokud by tím došlo k ohrožení splnění účelu závažného úkonu nebo pokud by bylo takové vyrozumění spojeno s nepřiměřenými obtížemi. O této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informuje místně příslušného státního zástupce. Osobu podle odstavce 2 vyrozumí ihned, jakmile překážka podle věty první pomine.	PT				
Článek 5 odst. 4	Pokud se členské státy dočasně odchýlí od uplatňování práva stanoveného v odstavci 2, zajistí, aby byl orgán odpovědný za ochranu nebo zájmy dětí bez zbytečného prodlení informován o tom, že dítě bylo zbaveno osobní svobody.	273/2008 ve znění 303/2013	§ 24 odst. 2	Jedná-li se o osobu nezletilou, osobu, jejíž svéprávnost byla omezena, vyrozumí také zákonného zástupce nebo opatrovníka této osoby. Jedná-li se o osobu mladší 15 let, vyrozumí také orgán sociálně právní ochrany dětí.	PT				
		218/2003 ve znění 57/2017	§ 46 odst. 2	O zadřžení, zatčení nebo vzetí do vazby mladistvého je třeba bez zbytečného odkladu vyrozumět jeho zákonného zástupce, jeho zaměstnavatele, příslušné středisko Probační a mediální služby a příslušný orgán sociálně-právní ochrany dětí; jde-li o mladistvého, kterému byla uložena ochranná výchova, vyrozumí se o tom výchovné zařízení, ve kterém vykonává ochranou výchovu. Namísto zákonného zástupce nebo opatrovníka, kteří nemohou mladistvého zastupovat pro střet zájmů, se vyrozumí, je-li to v zájmu mladistvého opatrovník ustanovený podle § 43 odst. 2. Zaměstnavatel mladistvého se vyrozumí pouze, prohlásí-li mladistvý, popřípadě jeho zákonný zástupce nebo opatrovník, že s takovým vyrozuměním souhlasí. Zaměstnavatel mladistvého se vyrozumí pouze, prohlásí-li mladistvý,	PT				

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Poznámka	
Název:										
Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Právní předpis EU										
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)										
Číslo ustanovení										
Číslo Sb. / ID										
Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)										
případně jeho zákonný zástupce, že s takovým vyrozuměním souhlasí.										
Korespondence										
Obviněný může přijímat a na svůj náklad odesílat písemná sdělení (dále jen "korespondenci") bez omezení.										
Užívání telefonu										
Obviněný, u něhož není důvodem vazby obava, že bude mařit objasňování skutečností závažných pro trestní stíhání, má právo na použití telefonu ke kontaktu s osobou blízkou v době vymezené vnitřním řádem vazební věznice; toto právo lze omezit pouze v odůvodněných případech, zejména je-li to nutné k ochraně bezpečnosti nebo práv jiných osob.										
Ze závažného důvodu lze obviněnému uvedenému v odstavci 1 povolit použití telefonu ke kontaktu s jinou osobu, než je osoba blízká.										
(4) Zatčená osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zatčení. Zatčená osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohroží-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zatčený cizinec má právo, aby byl o jeho zatčení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zatčený cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zatčenou osobu poučít a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění.										
Práva zadržené osoby										
Zadržaná osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zadržení. Zadržaná osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohroží-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole.										
Článek 6 odst. 1	Právo na komunikaci s třetími osobami v případě zbavení osobní svobody Členské státy zajistí, aby podezřelé nebo obviněné osoby, které jsou zbaveny osobní svobody, měly právo komunikovat bez zbytečného prodloužení alespoň s jednou třetí osobou, kterou navrhy, například s příbuzným.	293/1993	§ 13 odst. 1	293/1993 ve znění 52/2004 276/2013 57/2017	§ 13a odst. 1	293/1993 ve znění 52/2004	141/1961 ve znění 57/2017	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76b	PT

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Poznámka
Název:	Smlouvice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečné osobní svobody									
Právní předpis EU										
Ustanovení (článek, odst., písm., odst.)	Číslo ustanovení	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)
Článek 6 odst. 2	Členské státy mohou výkon práva uvedeného v odstavci 1 omezit nebo pozdržet s ohledem na závažné a naléhavé požadavky nebo na přiměřené praktické požadavky.	293/1993 ve znění 52/2004 276/2013 57/2017	§ 13a odst. 1	Zadržený cizinec má právo, aby byl o jeho zadržení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zadržený cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zadrženu osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění.						PT
Článek 7 odst. 1	Právo komunikovat s konzulárními úřady Členské státy zajistí, aby podezřelí nebo obvinění osoby, které jsou cizími státními příslušníky a které jsou zbaveny osobní svobody, měly právo nechat o zbytečné osobní svobody vyrozumět bez zbytečného prodlení konzulární úřady státu, jehož jsou státními příslušníky, a s těmito úřady komunikovat, pokud si to přejí. Pokud však mají podezřelí či obvinění osoby dvě nebo více státních příslušností, mohou si zvolit, který konzulární úřad má být o zbytečné osobní svobody případně vyrozuměn a s kým si přejí komunikovat.	141/1961 ve znění 57/2017	§ 69 odst. 4	(4) Zatčena osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zatčení. Zatčena osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohrozí-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně obětí; tato komunikace podléhá kontrole. Zatčeny cizinec má právo, aby byl o jeho zatčení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zatčeny cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zatčenu osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění.						PT
		141/1961 ve znění 150/1997 265/2001 459/2011 141/2014	§ 70	Vyrozumění o vazbě [...] O vzeti cizince do vazby a o jeho propuštění z vazby se vyrozumí též konzulární úřad státu, jehož je cizinec občanem, pokud o to cizinec požádá, nestanoví-li jinak vyhlášená mezinárodní smlouva, kterou je Česká republika vázána.						

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajči v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zblavení osobní svobody											
Právní předpis EU												
Ustanovení (číslo, odst., písm., od)	Článek 6odst. 1											
Ustanovení (číslo, odst., písm., od)	Ustanovení (číslo, odst., písm., od)											
141/1961 ve znění 57/2017	§ 76b	Práva zadržené osoby	Zadržaná osoba má právo zvolit si obhájce, mluvit s ním bez přítomnosti třetí osoby a radit se s ním již v průběhu zadržení. Zadržaná osoba má dále právo na své náklady komunikovat prostřednictvím písemných sdělení nebo telefonu s osobou, kterou sama určí, je-li to technicky možné a pokud to okolnosti umožňují, zejména neohroží-li to dosažení účelu trestního řízení nebo nebrání-li tomu zájem na ochraně oběti; tato komunikace podléhá kontrole. Zadržенý cizinec má právo, aby byl o jeho zadržení vyrozuměn konzulární úřad státu, jehož je občanem, a právo na komunikaci s tímto konzulárním úřadem. Nemá-li zadržенý cizinec dostatek finančních prostředků, komunikace s konzulárním úřadem se mu umožní bezplatně. O těchto právech je třeba zadržенou osobu poučit a poskytnout jí plnou možnost jejich uplatnění. Cizince je bezprostředně po přijetí do vazby nutno poučit o jeho právu obracet se na diplomatickou misi a konzulární úřad státu, jehož je státním občanem. Upřehlíci a bezdomovci se poučí o právu obracet se na diplomatickou misi státu, pověřенého chránit jejich zájmy, nebo na mezinárodní orgány, jejichž posláním je tyto zájmy chránit. Tím není dotčena povinnost orgánu činného v trestním řízení vyrozumět, v souladu s příslušnou mezinárodní smlouvou, o vzetí do vazby zastupitelský orgán státu, jehož je obviněný občanem.									
293/1993	§ 28 odst. 1		Obviněný může přijímat a na svůj náklad odesílat písemná sdělení (dále jen "korespondenci") bez omezení.									
293/1993	§ 13 odst. 1		Kontrola korespondence je nepřipustná mezi obviněným a jeho obhájcem, mezi obviněným a advokátem, který obviněného zastupuje v jiné věci, mezi obviněným a státními orgány České republiky nebo diplomatickou misí anebo konzulárním úřadem cizího státu anebo mezi obviněným a mezinárodní organizací, která je podle mezinárodní úmluvy, již je Česká republika vázána, příslušná k projednávání podnětů týkajících se ochrany lidských práv. Tato korespondence se adresátu odesílá a obviněnému doručuje neprodleně a, nemá-li obviněný finanční prostředky, na náklady věznice.									
293/1993 ve znění 208/2000 276/2013	§ 13 odst. 3											

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Číslo Sb. / ID								
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Ustanovení (§, odst., písm., aid)								
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Číslo ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Poznámka								
Článek 7 odst. 2	Podězřelý nebo obviněný osoby mají rovněž právo na návštěvu ze strany svých konzulárních úřadů, mají právo s nimi hovořit a korespondovat a mají právo, aby jim jejich konzulární úřady zajistily právní zastoupení, pokud s tím uvedené úřady souhlasí a s výhradou přání dotčených podezřelých nebo obviněných osob.	293/1993 ve znění 52/2004 293/1993 ve znění 52/2004 276/2013 293/1993 ve znění 208/2000 32/1969	§ 13a odst. 2 § 13a odst. 5 § 28 odst. 2 Čl. 36	Ze závažného důvodu lze obviněnému uvedenému v odstavci 1 povolit použití telefonu ke kontaktu s jinou osobu, než je osoba blízká. Nejde-li o telefonáty s osobou uvedenou v § 13 odst. 3 nebo § 14 odst. 9 nebo § 26 odst. 6, je Vězeňská služba oprávněna seznamovat se formou odposlechu s telefonáty uvedenými v odstavcích 1 a 2 a pořizovat jejich záznam. Cizinec se poučí o právu na přijetí konzulární návštěvy zástupců orgánů uvedených v odstavci 1. Na tuto návštěvu se nevztahují omezení uvedená v § 14 odst. 1, 2 a 3. Spojení a styk se státními příslušníky 1. Aby se usnadnil výkon konzulárních funkcí týkajících se státních příslušníků vysílajícího státu: a) konzulární úředníci mají právo na spojení se státními příslušníky vysílajícího státu a na přístup k nim. Státní příslušníci vysílajícího státu mají stejné právo, pokud jde o spojení s konzulárními úředníky vysílajícího státu a o přístup k nim; b) příslušné orgány přijímajícího státu budou bez prodlení informovat konzulární úřad vysílajícího státu o případech, kdy v jeho konzulárním obvodu státní příslušník vysílajícího státu byl zatčen, uvězněn, dán do vazby nebo zadržen jiným způsobem, pokud o to uvedený státní příslušník požádá. Rovněž každou zprávu, kterou určila pro konzulární úřad osoba, která byla zatčena, je ve vězení, ve vazbě nebo byla zadržena, doručí uvedené orgány bez prodlení. Tyto orgány musí bez prodlení informovat osobu, které se to týká, o jejích právech, které má podle tohoto pododstavce; c) konzulární úředníci mají právo navštěvovat státní příslušníky vysílajícího státu, kteří jsou ve vězení, vazbě nebo jsou zadrženi, aby s nimi mohli hovořit, dopisovat si a zajistit jejich právní zastoupení. Mají rovněž právo navštívit kteréhokoliv státního příslušníka vysílajícího státu, který je ve vězení, ve vazbě nebo je zajištěn v jejich obvodu na základě rozsudku. Konzulární úředník však se zdrží jednání jménem státního příslušníka, který je ve vězení, vazbě nebo je zadržen, v případě, že státní příslušník proti takovému jednání výslovně vznesl svoje námitky. 2. Práva uvedená v odstavci 1 tohoto článku budou vykonávána v souladu se zákony a předpisy přijímajícího státu, avšak za předpokladu, že zákony a předpisy umožní plné uskutečnění cílů, pro které byla práva podle tohoto článku poskytnuta.	Vyhodn. oční: *	Poznámka			

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení: *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykáčního rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Ústavení (článek, odst., písm., a.d.)	Právní předpis EU	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)	Čísle ustanovení	Implementační předpis ČR	Vyhodn. ocení: *	Poznámka				
Článek 7 odst. 3	Výkon práv stanovených v tomto článku lze upravit ve vnitrostátních právních předpisech nebo postupech, pokud tyto právní předpisy a postupy umožní, aby byly v plném rozsahu naplněny cíle, jež tato práva sledují.				<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>	NT					
Článek 8 odst. 1 písm. a)	Obecné podmínky pro uplatnění dočasných odchylek Jakákoli dočasná odchylka podle čl. 3 odst. 5 nebo 6 a čl. 5 odst. 3: musí být přiměřená a nepřekračovat rámec nezbytnosti;	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 2 odst. 4	Jestliže tento zákon nestanoví něco jiného, postupují orgány činné v trestním řízení z úřední povinnosti. Trestní věci musí projednávat urychleně bez zbytečných průtahů; s největším urychlením projednávají zejména vazební věci a věci, ve kterých byl zajištěn majetek, je-li to zapotřebí vzhledem k hodnotě a povaze zajištěného majetku. Trestní věci projednávají s plným šetřením práv a svobod zaručených Listinou základních práv a svobod a mezinárodními smlouvami o lidských právech a základních svobodách, jimiž je Česká republika vázána; při provádění úkonů trestního řízení lze do těchto práv osob, jichž se takové úkony dotýkají, zasahovat jen v odůvodněných případech na základě zákona a v nezbytné míře pro zajištění účelu trestního řízení. K obsahu petic zasahujících do plnění těchto povinností orgány činné v trestním řízení nepřihlížejí.	PT						
Článek 8 odst. 1 písm. b)	musí být důsledně časově omezená;	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	Zadržení osoby podezřelý (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný	PT						
		141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 2 odst. 4	Jestliže tento zákon nestanoví něco jiného, postupují orgány činné v trestním řízení z úřední povinnosti. Trestní věci musí projednávat urychleně bez zbytečných průtahů; s největším urychlením projednávají zejména vazební věci a věci, ve kterých byl zajištěn majetek, je-li to zapotřebí vzhledem k hodnotě a povaze zajištěného majetku. Trestní věci projednávají s plným šetřením práv a svobod zaručených Listinou základních práv a svobod a mezinárodními smlouvami o lidských právech a základních svobodách, jimiž je Česká republika vázána; při provádění úkonů trestního řízení lze do těchto práv osob, jichž se takové úkony dotýkají, zasahovat jen v odůvodněných případech na základě zákona a v nezbytné míře pro zajištění účelu trestního řízení. K obsahu petic zasahujících do plnění těchto povinností orgány činné v trestním řízení nepřihlížejí.							
		141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	Zadržení osoby podezřelý (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný							

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)		
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Implementační předpisy ČR											
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)	Člásek ustanovení							Vyhodn. ocení. *	Poznámka
Článek 8 odst. 1 písm. c)	273/2008	§ 24 odst. 3	Vyrozumění podle odstavce 2 policie neprovede, pokud by tím došlo k ohrožení splnění účelu závažného úkonu nebo pokud by bylo takové vyrozumění spojeno s nepřiměřenými obtížemi. O této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informuje místně příslušného státního zástupce. Osobu podle odstavce 2 vyrozumí ituned, jakmile překážka podle věty první pomine.								
Článek 8 odst. 1 písm. c)	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 2 odst. 4	Jestliže tento zákon nestanoví něco jiného, postupují orgány činné v trestním řízení z úřední povinnosti. Trestní věci musí projednávat urychleně bez zbytečných průtahů; s největším urychlením projednávají zejména vazební věci a věci, ve kterých byl zajištěn majetek, je-li to zapotřebí vzhledem k hodnotě a povaze zajištěného majetku. Trestní věci projednávají s plným šetřením práv a svobod zaručených Listinou základních práv a svobod a mezinárodními smlouvami o lidských právech a základních svobodách, jimiž je Česká republika vázána; při provádění úkonů trestního řízení lze do těchto práv osob, jichž se takové úkony dotýkají, zasahovat jen v odůvodněných případech na základě zákona a v nezbytné míře pro zajištění účelu trestního řízení. K obsahu petic zasahujících do plnění těchto povinností orgány činné v trestním řízení nepřihlížejí.								PT
Článek 8 odst. 1 písm. d)	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržžený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný								
Článek 8 odst. 1 písm. d)	141/1961 ve znění 265/2001 459/2011	§ 2 odst. 4	Jestliže tento zákon nestanoví něco jiného, postupují orgány činné v trestním řízení z úřední povinnosti. Trestní věci musí projednávat urychleně bez zbytečných průtahů; s největším urychlením projednávají zejména vazební věci a věci, ve kterých byl zajištěn majetek, je-li to zapotřebí vzhledem k hodnotě a povaze zajištěného majetku. Trestní věci projednávají s plným šetřením práv a svobod zaručených Listinou základních práv a svobod a mezinárodními smlouvami o lidských právech a základních svobodách, jimiž je Česká republika vázána; při provádění úkonů trestního řízení lze do těchto práv osob, jichž se takové úkony dotýkají, zasahovat jen v odůvodněných případech na základě zákona a v nezbytné míře pro zajištění účelu trestního řízení. K obsahu petic zasahujících do plnění těchto povinností orgány činné v trestním řízení nepřihlížejí.								PT
Článek 8 odst. 1 písm. d)	141/1961 ve znění 265/2001	§ 2 odst. 5	Orgány činné v trestním řízení postupují v souladu se svými právy a povinnostmi uvedenými v tomto zákoně a za součinnosti stran tak, aby byl zjištěn skutkový stav věci, o němž nejsou důvodné								

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)
Název:	Smlouva Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajobě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zveřejnění osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Poznámka
Právní předpisy EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo notanovení								
Článek 8 odst. 2	Dočasné odchylky podle čl. 3 odst. 5 nebo 6 lze povolit pouze řádně odůvodněným rozhodnutím přijatým pro každý jednotlivý případ justičním orgánem nebo jiným příslušným orgánem pod podmínkou, že toto rozhodnutí je možné soudně přezkoumat. Toto řádné odůvodněné rozhodnutí se zaznamená v souladu s postupem pro pořizování záznamů podle práva dotčeného členského státu.	141/1961 ve znění 57/2017	§ 76 odst. 6	141/1961 ve znění 57/2017	Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný				
		141/1961 ve znění 265/2001 193/2012	§ 186 písm. e)	141/1961 ve znění 265/2001 193/2012	Důvody k předběžnému projednání obžaloby Předseda senátu nařídí předběžné projednání obžaloby, má-li za to, že [...] Přípravné řízení nebylo provedeno podle zákona, neboť v něm byly závažným způsobem porušeny procesní předpisy, zejména ustanovení zajišťující právo obhajoby, a takové porušení procesních předpisů nelze napravit v řízení před soudem [...].				PT
		141/1961	§ 246 odst. 2	141/1961	Osoba oprávněná napadat rozsudek pro nesprávnost některého jeho výroku může jej napadat také proto, že takový výrok učiněn nebyl, jakož i pro porušení ustanovení o řízení předcházejícím rozsudku, jestliže toto porušení mohlo způsobit, že výrok je nesprávný nebo že chybí.				
		141/1961 ve znění 265/2001 45/2013	§ 55 odst. 1	141/1961 ve znění 265/2001 45/2013	Obecná ustanovení o sepisování protokolu (1) Nestanoví-li zákon jinak, o každém úkonu trestního řízení se sepiše, a to zpravidla při úkonu nebo bezprostředně po něm, protokol, který musí obsahovat a) pojmenování soudu, státního zástupce nebo jiného orgánu provádějícího úkon, b) místo, čas a předmět úkonu, c) jméno a příjmení úředních osob a jejich funkce, jméno a příjmení přítomných stran, jméno, příjmení a adresu zákonných zástupců,				

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míčekal (6.3.2017)	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačného rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečnosti osobní svobody							Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	
Právní předpis EU									
Ustanovení (článek, odst., písm., ač)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Číslo ustanovení	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)	Ustanovení (čl., odst., písm., ač)
Článek 8 odst. 3	273/2008	Dočasné odchylky podle čl. 5 odst. 3 lze povolit pouze řádně odůvodněným rozhodnutím přijatým pro každý jednotlivý případ soudním orgánem nebo jiným příslušným orgánem pod podmínkou, že toto rozhodnutí je možné soudně přezkoumat.	141/1961 ve znění 265/2001	§ 24 odst. 3			opatrovníků, obhájců a zmocněnců, popřípadě jméno a přijetí dalších osob, kteří se úkonu zúčastnili, a u obviněného a poškozeného též adresu, kterou uvede pro účely doručování, a další údaje nutné k zjištění nebo ověření totožnosti, včetně data narození nebo rodného čísla; jsou-li při prováděném úkonu zjištěny údaje o bydlišti a doručovací adrese, o místě výkonu zaměstnání či povolání nebo podnikání poškozeného, svědka, zákonného zástupce, opatrovníka, zmocněnce nebo důvěrníka, pak se na žádost těchto osob do protokolu neuvádějí, není-li to nezbytné pro dosažení účelu irestního řízení, ale vedou se tak, aby se s nimi mohli seznamovat pouze orgány činné v trestním řízení a úředníci Probační a mediální služby činní v dané věci; to platí také pro údaje o osobních, rodinných a majetkových poměrech poškozeného a svědka; Je-li to nezbytné pro řádné uplatnění práva na obhajobu osoby, proti níž se irestní řízení vede, sdělí se této osobě potřebné údaje; o sdělení údaje a jeho důvodech se učiní záznam do protokolu,		
							d) stručně a výstižně vylíčení průběhu úkonu, z něhož by bylo patrné i zachování zákonných ustanovení upravujících provádění úkonu, dále podstatný obsah rozhodnutí při úkonu vyhlášených, a byli-li hned při úkonu doručeni opis rozhodnutí, osvědčení o tomto doručení; pokud se provádí doslovná protokolace výpovědi osoby, je třeba to v protokole označit tak, aby bylo možné bezpečně určit počátek a konec doslovné protokolace,		
							e) návrhy stran, udělení poučení, popřípadě vyjádření poučených osob,		
							f) námitky stran nebo vyslychaných osob proti průběhu úkonu nebo obsahu protokolu.		
							Vyrozumění podle odstavce 2 policie neprovede, pokud by tím došlo k ohrožení splnění účelu závažného úkonu nebo pokud by bylo takové vyrozumění spojeno s nepřiměřenými obtížemi. O této skutečnosti bez zbytečného odkladu písemně informuje místně příslušného státního zástupce. Osobu podle odstavce 2 vyrozumí ihned, jakmile překážka podle věty první pomine.		
							(1) Dozor nad zachováváním zákonnosti v přípravném řízení vykonává státní zástupce.		
							(2) Kromě oprávnění uvedených v § 157 odst. 2 je při výkonu dozoru státní zástupce oprávněn		
							a) dávat závazné pokyny k vyšetřování irestních činů,		
							b) vyžadovat od policejního orgánu spisy, dokumenty, materiály a zprávy o spáchaných trestných činech za účelem prověrky, zda policejní orgán včas zahajuje irestní stíhání a řádně v něm postupuje,		

Strovnávací tabuľka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míčekal (6.3.2017)	Poznámková
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajobě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačného rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody									
Právní předpis EU										
Ustanovení (článek, odst., písm., odst.)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocenění *	Poznámková
Člásek nastavení										
			8166							
			141/1961 ve znění 265/2001 193/2012	§ 186 písm. e)						
			141/1961	§ 246 odst. 2						
Článek 9 odst. 1 písm. a)	Rozhodnutí vzdát se svého práva Aniž jsou dotčeny vnitrostátní právní předpisy, které vyžadují povinnou přítomnost nebo pomoc obhájece, členské státy zajistí, aby v souvislosti s rozhodnutím vzdát se práva uvedeného v článcích 3 a 10 : podezřelý nebo obviněný osobě byly jednoduchou a přístupnou formou úsmě či písemně poskytnuty jasné a dostatečné informace o obsahu daného práva a případných důsledcích rozhodnutí vzdát se tohoto práva; a								PT	2)

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečné osobní svobody						Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)		
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID		Ustanovení (čl., odst., písm., od)		Implementační předpis ČR						
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	141/1961 ve znění 57/2017	141/1961 ve znění 292/1993 193/2012	§ 76 odst. 6	§ 91 odst. 1	Zadržení osoby podezřelé (6) Zadržený podezřelý má právo požadovat, aby obhájce byl přítomen při jeho výslechu podle odstavce 3, ledaže je obhájce ve lhůtě uvedené v odstavci 4 nedosažitelný Před prvním výslechem je třeba zjistit totožnost obviněného, dotázat se jej na jeho rodinné, majetkové a výtěžkové poměry a předchozí tresty, objasnit mu podstatu sděleného obvinění a poučit jej o jeho právech. Je-li vedeno řízení pro trestný čin, u něhož lze sjednat dohodu o vině a trestu, musí být obviněný v rámci poučení upozorněn také o možnosti obhájce sjednat dohodu o vině a trestu, kterou za přítomnosti obhájce sjednat může se státním zástupcem schvaluje soud. Obviněného je třeba poučit o podstatě a důsledcích sjednání dohody o vině a trestu, o tom, že se vzdává práva na projednání věci v hlavním líčení a práva podat odvolání proti rozsudku, kterým soud schválil dohodu o vině a trestu, s výjimkou případu, kdy takový rozsudek není v souladu s dohodou o vině a trestu, s nímž souhlasil (§ 245 odst. 1 věta druhá), a o podmínkách, za nichž může soud rozhodnout o řádně uplatněném nároku poškozeného (§ 314r odst. 4). Obsah poučení se poznámená v protokole. Nelze-li totožnost obviněného ihned zjistit, je nutno k protokolu o jeho výslechu připojit takové důkazy, aby tato osoba nemohla být zaměněna s jinou. Každý má právo na právní pomoc v řízení před soudy, jinými státními orgány či orgány veřejné správy, a to od počátku řízení. Obviněný má právo, aby mu byl poskytnut čas a možnost k přípravě obhajoby a aby se mohl hájit sám nebo prostřednictvím obhájce. Jestliže si obhájce nezvolí, ačkoliv ho podle zákona mluví, bude mu ustanoven soudem. Zákon stanoví, v kterých případech má obviněný právo na bezplatnou pomoc obhájce. Lidé jsou svobodní a rovni v důstojnosti i v právech. Základní práva a svobody jsou nezadatelné, nezvratitelné, neproměnlivé a nezrušitelné.						
	2/1993		Čl. 37 odst. 2								
	2/1993		Čl. 40 odst. 3								
	2/1993		Čl. 1								

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)	Vyhodn. ocenění *	Pozámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajobě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody		Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)						
Implementační předpisy ČR											
Ustanovení (článek, odst., písm., ačd.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., ačd.)	Číslo ustanovení	Implementační předpisy ČR							
Článek 9 odst. 1 písm. b)	141/1961 ve znění 265/2001 45/2013	§ 55 odst. 1		Obecná ustanovení o sepisování protokolů (1) Nestanoví-li zákon jinak, o každém úkonu trestního řízení se sepiše, a to zpravidla při úkonu nebo bezprostředně po něm, protokol, který musí obsahovat a) pojmenování soudu, státního zástupce nebo jiného orgánu provádějícího úkon, b) místo, čas a předmět úkonu, c) jméno a příjmení úředních osob a jejich funkce, jméno a příjmení přítomných stran, jméno, příjmení a adresu zákonných zástupců, opatrovníků, obhájců a zmocněnců, popřípadě jméno a příjmení dalších osob, kteří se úkonu zúčastnili, a u obviněného a poškozeného též adresu, kterou uvede pro účely doručování, a další údaje nutné k zjištění nebo ověření totožnosti, včetně data narození nebo rodného čísla; jsou-li při prováděném úkonu zjištěny údaje o bydlišti a doručovací adrese, o místě výkonu zaměstnání či povolání nebo podnikání poškozeného, svědka, zákonného zástupce, opatrovníka, zmocněnce nebo důvěrníka, pak se na žádost těchto osob do protokolu neuvádějí, není-li to nezbytné pro dosažení účelu trestního řízení, ale vedou se tak, aby se s nimi mohli seznamovat pouze orgány činné v trestním řízení a úředníci Probační a mediační služby činní v dané věci; to platí také pro údaje o osobních, rodinných a majetkových poměrech poškozeného a svědka; je-li to nezbytné pro řádné uplatnění práva na obhajobu osoby, proti níž se trestní řízení vede, sdělí se této osobě potřebné údaje; o sdělení údaje a jeho důvodch se učiní záznam do protokolu, d) stručně a výstižně vylíčení průběhu úkonu, z něhož by bylo patrné i zachování zákonných ustanovení upravujících provádění úkonu, dále podstatný obsah rozhodnutí při úkonu vyhlášených, a byli-li hned při úkonu doručeni opis rozhodnutí, osvědčení o tomto doručení; pokud se provádí doslovná protokolace výpovědi osoby, je třeba to v protokole označit tak, aby bylo možné bezpečně určit počátek a konec doslovné protokolace, e) návrhy stran, udělené poučení, popřípadě vyjádření poučených osob, f) námítky stran nebo vyslychaných osob proti průběhu úkonu nebo obsahu protokolu.	PT	2)					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Cháse ustanovení						
	141/1961 ve znění 459/2011	§ 36b	(1) Je-li dán důvod numé obhajoby podle § 36 odst. 3 nebo § 36a odst. 2 písm. b), může se obviněný obhájece vzdát, nejde-li o trestný čin, za který lze uložit výjimečný trest. Obviněný se může obhájece vzdát i v případě numé obhajoby podle § 36 odst. 4 písm. a). (2) Vzdání se obhájece podle odstavce 1 může obviněný učinit pouze výslovným písemným prohlášením nebo ústně do protokolu u orgánu činného v trestním řízení, který vede řízení; prohlášení musí být učiněno za přítomnosti obhájece a po předchozí poradě s ním. (3) Prohlášení o vzdání se obhájece může obviněný vzít kdykoliv zpět. Spolu se zpětvzetím prohlášení musí obviněný předložit plnou moc obhájece, kterého si zvolil, nebo požádat o jeho ustanovení; pokud tak neučiní, má se za to, že si obhájece nezvolil a obhájece se mu neprodleně ustanoví. V zájmu obhájece může obviněný své prohlášení o vzdání se obhájece zpět, nemůže se obhájece znovu vzdát. (4) Ukony provedené od doručení prohlášení o vzdání se obhájece orgánu činnému v trestním řízení do jeho zpětvzeti není třeba opakovat jen z důvodu, že obviněný neměl v této době obhájece.						
	2/1993	Čl. 37 odst. 2	Každý má právo na právní pomoc v řízení před soudy, jinými státními orgány či orgány veřejné správy, a to od počátku řízení.						
	2/1993	Čl. 40 odst. 3	Obviněný má právo, aby mu byl poskytnut čas a možnost k přípravě obhajoby a aby se mohl hájit sám nebo prostřednictvím obhájece. Jestliže si obhájece nezvolí, ačkoli ho podle zákona mít musí, bude mu ustanoven soudem. Zákon stanoví, v kterých případech má obviněný právo na bezplatnou pomoc obhájece.						
	2/1993	Čl. 1	Lidé jsou svobodní a rovni v důstojnosti i v právech. Základní práva a svobody jsou nezadatelné, nezvratitelné, neproměnitelné a nezáštitelné.						

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)	Vyhodn. oční: *	Pozámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajobě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačského rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Implementační předpisy ČR											
Ustanovení (článek, odst., písm., atd.)	Článek ustanovení										
Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., atd.)										
Článek 9 odst. 2	Rozhodnutí vzdát se svého práva, které lze učinit písemně nebo ústně, jakož i okolnosti, za nichž bylo toto rozhodnutí učiněno, se zaznamenají v souladu s postupem pro pořizování záznamů podle práva dotčeného členského státu.	141/1961 ve znění 265/2001 45/2013	§ 55 odst. 1	Obecná ustanovení o sepisování protokolů (1) Nestanoví-li zákon jinak, o každém úkonu trestního řízení se sepiše, a to zpravidla při úkonu nebo bezprostředně po něm, protokol, který musí obsahovat a) pojmenování soudu, státního zástupce nebo jiného orgánu provádějícího úkon, b) místo, čas a předmět úkonu, c) jméno a příjmení úředních osob a jejich funkce, jméno a příjmení přítomných stran, jméno, příjmení a adresu zákonných zástupců, opatrovníků, obhájců a zmocněnců, popřípadě jméno a příjmení dalších osob, kteří se úkonu zúčastnili, a u obviněného a poškozeného též adresu, kterou uvede pro účely doručování, a další údaje nutné k zjištění nebo ověření totožnosti, včetně data narození nebo rodného čísla; jsou-li při prováděném úkonu zjištěny údaje o bydlišti a doručovací adrese, o místě výkonu zaměstnání či povolání nebo podnikání poškozeného, svědka, zákonného zástupce, opatrovníka, zmocněnce nebo důvěrníka, pak se na žádost těchto osob do protokolu neuvádějí, není-li to nezbytné pro dosažení účelu trestního řízení, ale vedou se tak, aby se s nimi mohli seznamovat pouze orgány činné v trestním řízení a úředníci Probační a mediační služby činní v dané věci; to platí také pro údaje o osobních, rodinných a majetkových poměrech poškozeného a svědka; je-li to nezbytné pro řádné uplatnění práva na obhajobu osoby, proti níž se trestní řízení vede, sdělí se této osobě potřebné údaje; o sdělení údaje a jeho důvodech se učiní záznam do protokolu, d) stručně a výstižně vylíčení průběhu úkonu, z něhož by bylo patrné i zachování zákonných ustanovení upravujících provádění úkonu, dále podstatný obsah rozhodnutí při úkonu vyhlášených, a byli-li hned při úkonu doručeni opis rozhodnutí, osvědčení o tomto doručení; pokud se provádí doslovná protokolace výpovědi osoby, je třeba to v protokole označit tak, aby bylo možné bezpečně určit počátek a konec doslovné protokolace, e) návrhy stran, udělené poučení, popřípadě vyjádření poučených osob, f) námítky stran nebo vyslychaných osob proti průběhu úkonu nebo obsahu protokolu.	PT	2)					

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex: Název:	32013L0048 Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody	Lhůta pro implementaci 27. 11. 2016	Úřední věstník L 294	Gestor MSP	Zpracoval (jméno + datum): Mgr. Martin Mítkal (6.3.2017) Schválil (jméno + datum): Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka
Implementační předpisy ČR Člásek ustanovení							
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Právní předpis EU Člásek ustanovení	Číslo Sb. / ID 141/1961 ve znění 459/2011	Ustanovení (čl., odst., písm., od) § 36b				
Článek 9 odst. 3	Členské státy zajistí, aby podezřelí nebo obvinění osoby mohly rozhodnutí vzdát se svého práva následně v kterémkoli okamžiku během trestního řízení odvolat a aby byly o této možnosti informovány. Toto odvolání vzdání se práva nabude účinku okamžikem, kdy bylo učiněno.	141/1961 ve znění 459/2011	§ 36b				
		141/1961 ve znění 459/2011	§ 36b			PT	2)
		2/1993	Čl. 37 odst. 2				

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Článek ustanovení								
Ustanovení (článek, odst., písm., aid)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., aid)	Čl. 40 odst. 3	Obviněný má právo, aby mu byl poskytnut čas a možnost k přípravě obhajoby a aby se mohl hájit sám nebo prostřednictvím obhájce. Jestliže si obhájce nezvolí, ačkoliiv ho podle zákona mít musí, bude mu ustanoven soudem. Zákon stanoví, v kterých případech má obviněný právo na bezplatnou pomoc obhájce. Lidé jsou svobodní a rovní v důstojnosti i v právech. Základní práva a svobody jsou nezadatelné, nezrcizitelné, neproměnitelné a neznusitelné.	Vyhodn. ocení: *	Pozámka			
Článek 10 odst. 1	104/2013 ve znění 57/2017	§ 93 odst. 2	§ 204	Státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, zadrženou osobu vyslechne a o výsledku sepiše protokol, v němž označí místo, čas a bližší okolnosti zadržení a uvede osobní údaje zadržené osoby, jakož i podstatné důvody zadržení. Zadržенou osobu poučí již v průběhu zadržení o možnosti vyslovit souhlas se svým vydáním do cizího státu a o podmínkách a následcích vyslovení takového souhlasu, včetně toho, že s vyslovením souhlasu s vydáním je spojeno vzdání se uplatnění zásady speciality. Zadržенá osoba má právo požadovat, aby výsledku při jejím zadržení byl přitomen obhájce, ledaže je ve lhůtě uvedené v odstavci 3 nedosažitelný. Zadržení a předběžná vazba	PT				
				(1) Státní zástupce nebo s jeho souhlasem policejní orgán může zadržet osobu, o jejíž předání jde, je-li dán důvod předběžné vazby a byl-li vydán evropský zatýkací rozkaz nebo jsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3.					
				(2) Policejní orgán je oprávněn provést zadržení osoby i bez předchozího souhlasu státního zástupce, jestliže věc nesnese odkladu a souhlas státního zástupce nelze předem opatřit. Je však povinen provedené zadržení bezodkladně oznámit státnímu zástupci a předat mu opis protokolu, který sepsal při zadržení, a další podklady, které státní zástupce potřebuje, aby případně mohl podat návrh na vzetí do předběžné vazby.					
				(3) Je-li vyžadujícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhájci(43), státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, poučí zadržенou osobu již v průběhu zadržení o tom, že nemá-li v trestním řízení ve vyžadujícím státě, v němž byl nebo by mohl být vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si v souladu s právem vyžadujícího státu obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro řízení podle tohoto dílu. Zadržенou osobu poučí rovněž o tom, že prohlásí-li, že si přeje práva					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
	Člásek notanovení	Člásek notanovení	Člásek notanovení	Člásek notanovení	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
Článek 10 odst. 2 písm. a)	Pokud jde o obsah práva na přístup k obhájci ve vykonávacím členském státě, mají vyžádané osoby v uvedeném členském státě následující práva: právo na přístup k obhájci v takovou dobu a takovým způsobem, aby mohly účinně uplatňovat svá práva, a v každém případě bez zbytečného prodloužení po zbavení svobody;		141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993	§ 33 odst. 1					PT	<p>podle věty první využít, vyžadující stát je jí povinen poskytnout informace, které jí zvolení obhájce za tímto účelem usnadní. Prohlásí-li zadržená osoba, že si přeje využít práva podle věty první, státní zástupce o tom neprodleně informuje příslušný orgán vyžadujícího státu a informace, které obdrží od příslušného orgánu vyžadujícího státu za účelem uplatnění práva podle věty první, poskytne bez zbytečného odkladu zadržené osobě. Ustanovením tohoto odstavce není dotčen běh lhůt podle § 209.</p> <p>(4) Byl-li vydán evropský zatýkací rozkaz, nelze podat návrh na vzeří osoby, o jejíž předání jde, do předběžné vazby, nejsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3. Při zadržení a podání návrhu na vzeří do předběžné vazby se jinak postupuje přiměřeně podle § 93 odst. 2 až 4.</p> <p>(5) Na předběžnou vazbu osoby, o jejíž předání jde, se přiměřeně použije § 94 odst. 1, 2 a 4. Státní zástupce takovou osobu ihned propustí z předběžné vazby, jestliže předběžné šetření bylo zahájeno bez doručení evropského zatýkacího rozkazu a evropský zatýkací rozkaz nebyl příslušnému státnímu zástupci doručen do 20 dnů ode dne vzeří do předběžné vazby; to neplatí, jde-li o zjednodušené předání. Propuštění z předběžné vazby nevyklučuje nové vzeří do předběžné vazby, pokud je evropský zatýkací rozkaz doručen dodatečně.</p>	
			104/2013 ve znění 57/2017	§ 14					PT	<p>Nulná obhajoba</p> <p>(1) Obhájce musí mít vždy osoba, a) vůči níž se vede řízení o vydání do cizího státu, b) vůči níž se vede řízení o předání z České republiky podle ustanovení části páte hlavy II dílů 3 a 4 nebo o předání mezinárodnímu soudnímu orgánu uvedenému v § 145 odst. 1 písm. b) nebo c),</p>	

Strovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Poznámka	
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody										
Právní předpis EU											
Implementační předpis ČR											
Ustanovení (číslo, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (číslo, odst., písm., od)	Chace nastavení								Vyhodn. ocenění *
			<p>c) vůči níž se vede řízení o rozšíření vydání,</p> <p>d) vůči níž se vede řízení o rozšíření předání, nebo</p> <p>e) má-li se vyjádřit k tomu, zda se vzdává práva na uplatnění zásady speciality v řízení po vydání z cizího státu nebo po předání podle ustanovení části páté hlavy II.</p> <p>(2) Obhájce musí mít vždy také osoba, vůči níž se vede řízení o uznání a výkonu cizozemského rozhodnutí, rozhodnutí jiného členského státu Evropské unie (dále jen „členský stát“), nebo rozhodnutí mezinárodního soudního orgánu uvedeného v § 145 odst. 1 písm. b) nebo c),</p> <p>a) kterým byl uložen nepodmíněný trest odnětí svobody nebo ochranné opatření spojené se zbavením osobní svobody,</p> <p>b) je-li ve vazbě, výkonu nepodmíněného trestu odnětí svobody nebo ochranného opatření spojeného se zbavením osobní svobody,</p> <p>c) je-li zbavena způsobilosti k právním úkonům nebo je-li její způsobilost k právním úkonům omezena,</p> <p>d) jde-li o mladistvého, nebo</p> <p>e) považuje-li to soud za nutné zejména proto, že vzhledem k tělesným nebo duševním vadám této osoby má pochybnosti o její způsobilosti náležitě se hájit.</p> <p>Nestanoví-li tento zákon jinak nebo není-li jím některá otázka upravena, použije se trestní řád.</p>								
	104/2013	§ 3 odst. 1									
	104/2013	§ 93 odst. 2									
	104/2013 ve znění 57/2017	§ 204	<p>Zadrženi a předběžná vazba</p> <p>(1) Státní zástupce nebo s jeho souhlasem policejní orgán může zadržet osobu, o jejíž předání jde, je-li dán důvod předběžné vazby a byl-li vydán evropský zatýkací rozkaz nebo jsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3.</p>								

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věšník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mítkal (6.3.2017)		
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody						Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)		
Právní předpis EU											
Ustanovení (číslo, odst., písm., atd.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (číslo, odst., písm., atd.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (číslo, odst., písm., atd.)	Číslo ustanovení	Implementační předpis ČR					
Ustanovení (číslo, odst., písm., atd.)	Číslo ustanovení	Číslo ustanovení								Vyhodn. ocenění *	Poznámka
						(2) Policejní orgán je oprávněn provést zadržení osoby i bez předchozího souhlasu státního zástupce, jestliže věc nesnese odkladu a souhlas státního zástupce nelze předem opatřit. Je však povinen provedené zadržení bezodkladně oznámit státnímu zástupci a předat mu opis protokolu, který sepsal při zadržení, a další podklady, které státní zástupce potřebuje, aby případně mohl podat návrh na vzetí do předběžné vazby.					
						(3) Je-li vyžadujícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhájci(43), státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, poučí zadrženou osobu již v průběhu zadržení o tom, že nemá-li v irestním řízení ve vyžadujícím státě, v němž byl nebo by mohl být vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si v souladu s právem vyžadujícího státu obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro řízení podle tohoto dílu. Zadržенou osobu poučí rovněž o tom, že prohlásí-li, že si přeje práva podle věty první využít, vyžadující stát je jí povinen poskytnout informace, které jí zvolení obhájce za tímto účelem usnadní. Prohlásí-li zadržena osoba, že si přeje využít práva podle věty první, státní zástupce o tom neprodleně informuje příslušný orgán vyžadujícího státu a informace, které obdrží od příslušného orgánu vyžadujícího státu za účelem uplatnění práva podle věty první, poskytne bez zbytečného odkladu zadržené osobě. Ustanovením tohoto odstavce není dotčen běh lhůt podle § 209.					
						(4) Byl-li vydán evropský zatýkací rozkaz, nelze podat návrh na vzetí osoby, o jejíž předání jde, do předběžné vazby, nejsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3. Při zadržení a podání návrhu na vzetí do předběžné vazby se jinak postupuje přiměřeně podle § 93 odst. 2 až 4.					
						(5) Na předběžnou vazbu osoby, o jejíž předání jde, se přiměřeně použije § 94 odst. 1, 2 a 4. Státní zástupce takovou osobu ihned propustí z předběžné vazby, jestliže předběžné setření bylo zahájeno bez doručení evropského zatýkacího rozkazu a evropský zatýkací rozkaz nebyl příslušnému státnímu zastupitelství doručen do 20 dnů ode dne vzetí do předběžné vazby; to neplatí, jde-li o zjednodušené předání. Propuštění z předběžné vazby nevylučuje nové vzetí do předběžné vazby, pokud je evropský zatýkací rozkaz doručen dodatečně.					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)	
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zblavení osobní svobody									
Implementační předpisy ČR										
Čísle ustanovení										
Ustanovení (článek, odst., písm., ačl.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., ačl.)	Čísle ustanovení							
Článek 10 odst. 2 písm. b)		141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993 293/1993 ve znění 208/2000 52/2004 539/2004 276/2013 104/2013 104/2013	§ 33 odst. 1 § 14 odst. 9 § 3 odst. 1 § 93 odst. 2 § 204	<p>Práva obviněného [...] Je-li ve vazbě nebo ve výkonu trestu odnětí svobody, může s obhájcem mluvit bez přítomnosti třetí osoby. [...]</p> <p>Obviněný má právo přijímat ve věznici návštěvy obhájce neomezeně. Omezení uvedená v předchozích odstavcích se na návštěvy obhájce nevztahují.</p> <p>Nestanoví-li tento zákon jinak nebo není-li jím některá otázka upravena, použije se trestní řád.</p> <p>Státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, zadrženou osobu vyslechne a o výsledku sepiše protokol, v němž označí místo, čas a bližší okolnosti zadržení a uvede osobní údaje zadržené osoby, jakož i podstatné důvody zadržení. Zadrženou osobu poučí již v průběhu zadržení o možnosti vyslovit souhlas se svým vydáním do cizího státu a o podmínkách a následcích vyslovení takového souhlasu, včetně toho, že s vyslovením souhlasu s vydáním je spojeno vzdání se uplatnění zásady speciality. Zadržená osoba má právo požadovat, aby výsledku při jejím zadržení byl přítomen obhájce, ledaže je ve lhůtě uvedené v odstavci 3 nedosažitelný.</p> <p>Zadržení a předběžná vazba</p> <p>(1) Státní zástupce nebo s jeho souhlasem policejní orgán může zadržet osobu, o jejíž předání jde, je-li dán důvod předběžné vazby a byl-li vydán evropský zatýkací rozkaz nebo jsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3.</p> <p>(2) Policejní orgán je oprávněn provést zadržení osoby i bez předchozího souhlasu státního zástupce, jestliže věc nesnese odkladu a souhlas státního zástupce nelze předem opatřit. Je však povinen provedené zadržení bezodkladně oznámit státnímu zástupci a předat mu opis protokolu, který sepsal při zadržení, a další podklady, které státní zástupce potřebuje, aby případně mohl podat návrh na vzetí do předběžné vazby.</p>						
									Vyhodn. oční: *	
									Poznámka	

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)	Vyhodn. ocenění *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody						Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)		
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Implementační předpis ČR	Číslo ustanovení	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Vyhodn. ocenění *
Článek 10 odst. 2 písm. c)		právo, aby byl jejich obhájce přítomen a mohl se, v souladu s postupem podle vnitrostátního práva, účastnit výstupu vyžádané osoby vykonávajícím justičním orgánem. Jestliže se obhájce zúčastní výstupu, je to zaznamenáno v souladu s postupem pro pořizování záznamů podle práva dotčeného členského státu.		141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993		§ 33 odst. 1		(3) Je-li vyžadujícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhajci(43), státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, poučí zadrženou osobu již v průběhu zadržení o tom, že nemá-li v trestním řízení ve vyžadujícím státě, v němž byl nebo by mohl být vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si v souladu s právem vyžadujícího státu obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro řízení podle tohoto dílu. Zadrženou osobu poučí rovněž o tom, že prohlásí-li, že si přeje práva podle věty první využít, vyžadující stát je jí povinen poskytnout informace, které jí zvolení obhájce za tímto účelem usnadní. Prohlásí-li zadržená osoba, že si přeje využít práva podle věty první, státní zástupce o tom neprodleně informuje příslušný orgán vyžadujícího státu a informace, které obdrží od příslušného orgánu vyžadujícího státu za účelem uplatnění práva podle věty první, poskytně bez zbytečného odkladu zadržené osobě. Ustanovením tohoto odstavce není dotčen běh lhůt podle § 209.			
								(4) Byli-li vydán evropský zatýkací rozkaz, nelze podat návrh na vzeří osoby, o jejíž předání jde, do předběžné vazby, nejsou-li známy informace uvedené v § 203 odst. 3. Při zadržení a podání návrhu na vzeří do předběžné vazby se jinak postupuje přiměřeně podle § 93 odst. 2 až 4.			
								(5) Na předběžnou vazbu osoby, o jejíž předání jde, se přiměřeně použije § 94 odst. 1, 2 a 4. Státní zástupce lakovou osobu ihned propustí z předběžné vazby, jestliže předběžné šetření bylo zahájeno bez doručení evropského zatýkacího rozkazu a evropský zatýkací rozkaz nebyl příslušnému státnímu zástupci doručen do 20 dnů ode dne vzeří do předběžné vazby; to neplatí, jde-li o zjednodušené předání. Propuštění z předběžné vazby nevylučuje nové vzeří do předběžné vazby, pokud je evropský zatýkací rozkaz dorněn dodatečně.			
								Obviněný [...] má právo zvolit si obhájce a s ním se radit i během úkonů prováděných orgánem činným v trestním řízení. S obhájcem se však v průběhu svého výstupu nemůže radit o tom, jak odpovědět na již položenou otázku. Může žádat, aby byl vyslyšán za účasti svého obhájce a aby se obhájce účastnil i jiných úkonů přípravného řízení (§ 165). [...]			PT

Stovnovávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkající se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., aid.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., aid.)	Číslo ustanovení	Poznámka					
Článek 10 odst. 3	104/2013	§ 3 odst. 1	104/2013	Nestanoví-li tento zákon jinak nebo není-li jím některá otázka upravena, použije se trestní řád.					
Článek 10 odst. 4	104/2013 ve znění 57/2017	§ 193 odst. 8	104/2013 ve znění 57/2017	<p>(8) Je-li předávajícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhájci, a osoba, o jejíž předání jde, nemá v trestním řízení v České republice, v němž byl vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro předávací řízení v předávajícím státě; ustanovení § 33 odst. 2 trestního řádu se přitom nepoužije. Pokud příslušný orgán předávajícího státu sdělí, že osoba, o jejíž předání jde, prohlásila, že si přeje tohoto práva využít, soud této osobě prostřednictvím příslušného orgánu předávajícího státu poskytne bez zbytečného odkladu přehled vhodných advokátů zaměřených na mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních. Zaměření podle věty druhé eviduje na žádost advokáta Česká advokátní komora v seznamu advokátů nebo seznamu evropských advokátů.</p>					
Článek 10 odst. 5	104/2013 ve znění 57/2017	§ 204 odst. 3	104/2013 ve znění 57/2017	<p>(3) Je-li vyžadujícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhájci, státní zástupce nebo policejní orgán, který provedl zadržení, poučí řízenou osobu již v průběhu zadržení o tom, že nemá-li v trestním řízení ve vyžadujícím státě, v němž byl nebo by mohl být vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si v souladu s právem vyžadujícího státu obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro řízení podle tohoto dílu. Zadrženou osobu poučí rovněž o tom, že prohlásí-li, že si přeje práva podle věty první využít, vyžadující stát je jí povinen poskytnout informace, které jí zvolení obhájce za tímto účelem usnadní. Prohlásí-li zadržená osoba, že si přeje využít práva podle věty první, státní zástupce o tom neprodleně informuje příslušný orgán vyžadujícího státu a informace, které obdrží od příslušného orgánu vyžadujícího státu za účelem uplatnění práva podle věty první, poskytne bez zbytečného odkladu zadržené osobě. Ustanovením tohoto odstavce není dotčen běh lhůt podle § 209.</p>					
Článek 10 odst. 5	104/2013 ve znění 57/2017	§ 193 odst. 8	104/2013 ve znění 57/2017	<p>(8) Je-li předávajícím státem členský stát, pro který je závazný právní předpis Evropské unie upravující právo na přístup k obhájci, a osoba, o jejíž předání jde, nemá v trestním řízení v České republice, v němž byl vydán evropský zatýkací rozkaz, obhájce, má právo zvolit si obhájce za účelem poskytování pomoci obhájci zvolenému nebo ustanovenému pro předávací řízení v předávajícím státě; ustanovení §</p>					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykácího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečné svobody										
Právní předpis EU											
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
Ustanovení (článek, odst., písm., od)	104/2013 ve znění 57/2017	§ 204 odst. 3	104/2013 ve znění 57/2017	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
Článek 10 odst. 6	Právním vyžádané osoby jmenovat obhájce ve vydávajícím členském státě nejsou dotčeny lhůty uvedené v rámcovém rozhodnutí 2002/584/SVV ani povinnost vykonávajícího soudního orgánu, aby v těchto lhůtách a za podmínek uvedených v tomto rámcovém rozhodnutí rozhodl o předání dané osoby.	§ 204 odst. 3	104/2013 ve znění 57/2017	Ustanovení (čl., odst., písm., od)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum): Schválil (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017) Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	Vyhodn. ocení *	Poznámka	
									PT		

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Číslo	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)	Vyhodn. ocenění *	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajobě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbytečné osobní svobody							Schválil (jméno + datum):	Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)		
Implementační předpisy ČR											
Člásek ustanovení											
Ustanovení (číslo, odst., písm., odst.)	Číslo Sb./ID	Ustanovení (číslo, odst., písm., odst.)									
Článek II								není dotčen běh lhůt podle § 209.		NT	
Článek 12 odst. 1		Právní pomoc Touto směrnici nejsou dotčeny vnitrostátní právní předpisy v oblasti právní pomoci, které se použijí v souladu s Listinou a EULP.						<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>			
	141/1961 ve znění 265/2001	Právní ochrana Členské státy zajistí, aby podezřelý nebo obviněný osoby v rámci trestního řízení, jakož i vyžádané osoby v rámci řízení týkajícího se evropského zatykačového rozkazu, měly podle vnitrostátního práva účinnou právní ochranu v případech porušení jejich práv podle této směrnice.	§ 157 odst. 2 písm. b)	8166				Státní zástupce může uložit policejnímu orgánu provedení takových úkonů, které je tento orgán oprávněn provést a jichž je třeba k objasnění věci nebo ke zjištění pachatele. K prověření skutečností nasvědčujících tomu, že byl spáchán trestný čin, je státní zástupce dále oprávněn: [...] odejmout kleroukoliv věc policejnímu orgánu a učinit opatření, aby věc byla přikázána jinému policejnímu orgánu.	PT		
	141/1961 ve znění 265/2001		§ 174					Transpoziční úprava bude dotčena návrhem zákona o změně některých zákonů v souvislosti s přijetím zákona o státním zastupitelství. (1) Dozor nad zachováváním zákonnosti v přípravném řízení vykonává státní zástupce. (2) Kromě oprávnění uvedených v § 157 odst. 2 je při výkonu dozoru státní zástupce oprávněn a) dávat závazné pokyny k vyšetřování trestných činů, b) vyžadovat od policejního orgánu spisy, dokumenty, materiály a zprávy o spáchaných trestných činech za účelem prověrky, zda policejní orgán včas zahájí trestní stíhání a řádně v něm postupuje, c) zúčastnit se provádění úkonů policejního orgánu, osobně provést jednotlivý úkon nebo i celé vyšetřování a vydat rozhodnutí v kterémkoliv věci; přitom postupuje podle ustanovení tohoto zákona pro policejní orgán a proti jeho rozhodnutí je přípustná stížnost ve stejném rozsahu jako proti rozhodnutí policejního orgánu, d) vracet věc policejnímu orgánu se svými pokyny k doplnění, e) rušit nezákonná nebo neodůvodněná rozhodnutí a opatření policejního orgánu, která může nahrazovat vlastními; u usnesení o odložení věci může tak učinit do 30 dnů od doručení; jestliže rozhodnutí policejního orgánu nahradil vlastním rozhodnutím, jinak než na podkladě stížnosti oprávněné osoby proti usnesení policejního orgánu, je proti jeho rozhodnutí přípustná stížnost ve stejném rozsahu jako proti rozhodnutí policejního orgánu, f) přikázat, aby úkony ve věci prováděla jiná osoba služebně činná v policejním orgánu.	PT		

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Celes:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)	Poznámka
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zájmového rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody						Schválil (jméno + datum):		Mgr. Petr Forejt (6.3.2017)	
Implementační předpisy ČR										
Člásek ustanovení										
Ustanovení (článek, odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (čl., odst., písm., odst.)	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Míkal (6.3.2017)	Poznámka	
	8166									
	141/1961 ve znění 265/2001 193/2012	§ 186 písm. e)								
	141/1961	§ 246 odst. 2								
	141/1961 ve znění 265/2001	§ 188 odst. 1 písm. e)								
	141/1961 ve znění 265/2001	§ 265b odst. 1 písm. c)								
	141/1961 ve znění 265/2001	§ 266 odst. 1								

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhájci v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatýkacího rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody								
Implementační předpisy ČR									
Ustanovení (článek, odst., písm., a.d.)	Číslo ustanovení								
Článek 12 odst. 2	Číslo Sb. / ID								
Článek 13	Ustanovení (§, odst., písm., a.d.)								
Aniž jsou dotčena vnitrostátní pravidla a systémy pro přípustnost důkazních prostředků, zajistí členské státy, aby v rámci trestního řízení při posuzování výpovědi podezřelé nebo obviněné osoby nebo důkazních prostředků získaných při porušení jejího práva na obhájce nebo v případech, kdy byla v souladu s čl. 3 odst. 6 povolena odchylka od tohoto práva, byla dodržena práva na obhajobu a na spravedlivé řízení.	Nerelevantní z hlediska transpozice.								
Článek 13	Zranitelné osoby Členské státy zajistí, aby při uplatňování této směrnice byly zohledněny zvláštní potřeby zranitelných podezřelých a obviněných osob.	141/1961 ve znění 141/2014	§ 2 odst. 13	Ten, proti němuž se trestní řízení vede, musí být v každém období řízení poučen o právech umožňujících mu plně uplatnění obhajoby a o tom, že si též může zvolit obhájce; všechny orgány činné v trestním řízení jsou povinny umožnit mu uplatnění jeho práv.	NT	Poznámka			
		141/1961 ve znění 178/1990 558/1991 292/1993	§ 33 odst. 1	Práva obviněného Obviněný má právo vyjádřit se ke všem skutečnostem, které se mu kladou za vinu, a k důkazům o nich, není však povinen vypovídat. Může uvádět okolnosti a důkazy sloužící k jeho obhajobě, činit návrhy a podávat žádosti a opravné prostředky. Má právo zvolit si obhájce a s ním se radit i během úkonů prováděných orgánem činným v trestním řízení. S obhájcem se však v průběhu svého výstupu nemůže radit o tom, jak odpovědět na již položenou otázku. Může žádat, aby byl vyslýchán za účasti svého obhájce a aby se obhájce účastnil i jiných úkonů přípravného řízení (§ 165). Je-li ve vazbě nebo ve výkonu trestu odnětí svobody, může s obhájcem mluvit bez přítomnosti třetí osoby. Uvedená práva přísluší obviněnému i tehdy, je-li zbaven způsobilosti k právním úkonům nebo je-li jeho způsobilost k právním úkonům omezena.	PT				4)
		141/1961 ve znění 57/1965 265/2001 218/2003 41/2009 459/2011 193/2012 105/2013	§ 36	Nutná obhajoba (1) Obviněný musí mít obhájce už v přípravném řízení, a) je-li ve vazbě, ve výkonu trestu odnětí svobody, ve výkonu ochranného opatření spojeného se zbavením osobní svobody nebo na pozorování v zdravotnickém ústavu (§ 116 odst. 2), b) je-li zbaven způsobilosti k právním úkonům nebo je-li jeho způsobilost k právním úkonům omezena, c) jde-li o řízení proti uprchlému, nebo d) při sjednávání dohody o vině a trestu. (2) Obviněný musí mít obhájce také tehdy, považuje-li to soud a v přípravném řízení státní zástupce za nutné, zejména proto, že vzhledem k tělesným nebo duševním vadám obviněného mají pochybnosti o jeho způsobilosti náležitě se hájit. (3) Koná-li se řízení o trestném činu, na který zákon stanoví trest odnětí svobody, jehož homí hranice převyšuje pět let, musí mít					

Srovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Cellex:	32013L0048	Lhůta pro implementaci	27. 11. 2016	Úřední věstník	L 294	Gestor	MSP	Zpracoval (jméno + datum):	Mgr. Martin Mičkal (6.3.2017)	
Název:	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2013/48/EU ze dne 22. října 2013 o právu na přístup k obhajbě v trestním řízení a řízení týkajícím se evropského zatykačného rozkazu a o právu na informování třetí strany a právu na komunikaci s třetími osobami a konzulárními úřady v případě zbavení osobní svobody									
Právní předpis EU										
Ustanovení (článek, odst., písm., ačl.)	Číslo Sb. / ID	Ustanovení (§, odst., písm., ačl.)	Číslo ustanovení	Implementační předpis ČR						Výhodn. ocenění *
				Cháze ustanovení						Poznámka
Článek 14	Ustanovení o zákazu snížení úrovně právní ochrany Nic v této směrnici nesmí být vykládáno tak, že omezuje práva zaručená a procesní záruky poskytované podle Listiny, EÚLP nebo podle jiných příslušných ustanovení mezinárodního práva nebo podle práva kteréhokoli členského státu, které stanoví vyšší úroveň ochrany, nebo že se od těchto práv a procesních záruk odchyluje.			obviněný obhájce už v přípravném řízení. (4) Obviněný musí mít obhájce též a) v hlavním líčení konaném ve zjednodušeném řízení proti zadržení, nebo b) v řízení, v němž se rozhoduje o uložení nebo změně zabezpečovací detence nebo o uložení nebo změně ochranného léčení, s výjimkou ochranného léčení protialkoholního.						NT
Článek 15 odst. 1	Provedení Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí do 27. listopadu 2016. Neprodlené o nich uvědomí Komisi.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT
Článek 15 odst. 2	Tato opatření přijatá členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT
Článek 15 odst. 3	Členské státy sdělí Komisi znění vnitrostátních právních opatření, která přijmou v oblasti působnosti této směrnice.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT
Článek 16	Komise do 28. listopadu 2019 předloží Evropskému parlamentu a Radě zprávu, ve které zhodnotí, do jaké míry členské státy přijaly opatření nezbytná k dosažení souladu s touto směrnicí, včetně hodnocení uplatňování čl. 3 odst. 6 ve spojení s čl. 8 odst. 1 a 2, a případně předloží legislativní návrhy.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT
Článek 17	Vstup v platnost Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropské unie.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT
Článek 18	Určení Tato směrnice je určena členskými státy v souladu se Smlouvami.			<i>Nerelevantní z hlediska transpozice.</i>						NT

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

Rekapitulace platných předpisů a legislativních návrhů, jejichž prostřednictvím je implementován předpis ES/EU

1. Seznam platných předpisů ČR (úplné názvy).

Poř. č.	Číslo Sb.	Název předpisu	Účinnost předpisu
1.	141/1961	o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů	1.1.1962
2.	273/2008	o Policii České republiky, ve znění pozdějších předpisů	1.1.2009
3.	293/1993	o výkonu vazby, ve znění pozdějších předpisů	1.1.1994
4.	104/2013	o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních, ve znění pozdějších předpisů	1.1.2014
5.	32/1969	o Vídeňské úmluvě o konzulárních stycích	12.4.1968
6.	265/2001	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.1.2002
7.	459/2011	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.1.2012
8.	178/1990	kterým se mění a doplňuje trestní řád	1.7.1990
9.	558/1991	kterým se mění a doplňuje trestní řád a zákon o ochraně státního tajemství	1.1.1992
10.	292/1993	kterým se mění a doplňuje zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), zákon č. 335/1991 Sb., o soudech a soudcích	1.1.1994
11.	57/1965	kterým se mění a doplňuje zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád)	1.8.1965
12.	218/2003	o odpovědnosti mládeže za protiprávní činy a o soudnictví ve věcech mládeže a o změně některých zákonů (zákon o soudnictví ve věcech mládeže)	1.1.2004
13.	41/2009	o změně některých zákonů v souvislosti s přijetím trestního zákoníku	1.3.2009
14.	193/2012	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.9.2012
15.	105/2013	o změně některých zákonů v souvislosti s přijetím zákona o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních	30.4.2013
16.	45/2013	o obětech trestných činů a o změně některých zákonů (zákon o obětech trestných činů)	25.2.2013
17.	150/1997	kterým se mění a doplňuje zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů	1.10.1997
18.	177/2008	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o elektronických komunikacích), ve znění pozdějších předpisů	1.7.2008
19.	341/2011	o Generální inspekci bezpečnostních sborů a o změně souvisejících zákonů	23.11.2011
20.	52/2004	kterým se mění zákon č. 169/1999 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.7.2004
21.	276/2013	kterým se mění zákon č. 293/1993 Sb., o výkonu vazby, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 169/1999 Sb., o výkonu trestu odnětí svobody a o změně některých souvisejících zákonů, ve znění pozdějších předpisů	1.1.2014
22.	208/2000	kterým se mění zákon č. 293/1993 Sb., o výkonu vazby	1.1.2001
23.	539/2004	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.11.2004
24.	303/2013	kterým se mění některé zákony v souvislosti s přijetím rekodifikace soukromého práva	1.1.2014
25.	141/2014	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 418/2011 Sb., o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim, ve znění zákona č. 105/2013 Sb.	1.8.2014
26.	2/1993	o vyhlášení LISTINY ZÁKLADNÍCH PRAV A SVOBOD jako součásti ústavního pořádku České republiky	28.12.1992
27.	181/2011	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, a některé další zákony	1.7.2011
28.	150/2016	kterým se mění zákon č. 141/1961 Sb., o trestním řízení soudním (trestní řád), ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 218/2003 Sb., o odpovědnosti mládeže za protiprávní činy a o soudnictví ve věcech mládeže a o změně některých zákonů (zákon o soudnictví ve věcech mládeže), ve znění pozdějších předpisů, a zákon č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů	1.7.2016
29.	57/2017	kterým se mění zákon č. 104/2013 Sb., o mezinárodní justiční spolupráci ve věcech trestních, ve znění pozdějších předpisů, a další související zákony	1.5.2017

Stovnávací tabulka pro posouzení implementace předpisu Evropské unie

2. Seznam návrhů předpisů ČR (úplné názvy).

Poř.č.	Číslo ID	Předkladatel	Název návrhu předpisu	Předpokládané datum zahájení přípravy / stav přípravy	Předpokládané datum předložení vládě	Předpokládané datum nabytí účinnosti
1.	8166	MSp	Návrh zákona o změně některých zákonů v souvislosti s přijetím zákona o státním zastupitelství	Po projednání LRV	12. 10. 2015	1. 7. 2017

3. Poznámky

Poř.č.	Text poznámky
1.	Ustanovení bylo vloženo s ohledem na zámožská území některých ČS.
2.	Právo na obhajobu je jedním ze základních práv zakotvených v Listině, toto právo je nezczitelné, podezřelý či obviněný se ho tedy nemůže vzdát (respektive toto vzdání se nemá právní význam). Výslovné prohlášení podezřelého či obviněného o tom, zda si přeje či nepřeje obhájece, bude zaznamenáno v protokolu (§ 55 odst. 1 písm. e) TR), pro případ, kdy neprojeví svoji vůli, nelze ho k tomu nutit. Obviněný se může vzdát svého obhájece v některých případech nutné obhajoby, nikoliv však práva jako takového.
3.	viz čl. 4 – 7, 9a
4.	Kompletní úpravu ve věcech mladistvých pak obsahuje zák. č. 218/2003 Sb., o soudnictví ve věcech mládeže.